

TREFF.PUNKT.

GFÖHL

Ausgabe 3 – August 2007



10. TRÖDELMARKT IN GFÖHL



TRÖDELMARKT
AM 11. AUGUST

GFÖHLER
SCHUHPLATTLER
NR. 1 IN NÖ

60 JAHRE
VOLKSTANZGRUPPE



CHALUPA-
VERABSCHIEDUNG

NEUES MUSIKHEIM

WIRTSCHAFTSHOF
IST MODERNER
DIENSTLEISTER



EDITORIAL



In den letzten Wochen habe ich zu einigen Bürger-Informationsveranstaltungen in unserer Gemeinde eingeladen. Die Abwasserbeseitigung von Gföhl-Nord (KG Grottendorf, Moritzreith, Rastbach und Reisling) muss in nächster Zeit realisiert werden; daher war es mir persönlich ein Anliegen, die vom Gemeinderat beschlossenen Fristen auch mit allen beteiligten Liegenschaftsbesitzern zu diskutieren. In der Frage Kindergartenstandort Gföhl und Rastbach muss ebenfalls eine Entscheidung getroffen werden. Daher habe ich Eltern von kindergartenfähigen Kindern aus allen Kat.Gden, außer aus Gföhl, zu einem Meinungsaustausch eingeladen. Im Herbst folgt ein weiteres Gespräch.

Auch in der KG Seeb habe ich mit Unterstützung von Fachleuten informiert. Im ersten Teil über die geplanten Hochwasserschutzmaßnahmen und zum zweiten Teil über die Änderung der örtlichen Flächenwidmung. Das Hochwasserschutzprojekt „Scheiben“ in Gföhl hat eine längere Vorbereitungszeit gebraucht. Nun liegen nach harter Arbeit aller wirklich Verantwortlichen alle Planungen und Genehmigungen vor. Jetzt geht es um eine rasche Finanzierung und Umsetzung dieses Projektes zum Schutze des betroffenen Siedlungsgebietes. Gratulieren möchte ich Mag. Gerhard Schenk zur Ehrung „Bester Freiwilliger 2007“. Damit wurde seine Tätigkeit und die des SC Admira Gföhl für

die Jugend- und Nachwuchsarbeit gewürdigt. Dank möchte ich nochmals allen freiwilligen Helfern beim Umbau der Rot-Kreuz-Ortsstelle und des neuen Musikheimes aussprechen. Die Karl May-Spiele Gföhl feiern heuer ihr 20-jähriges Bestandsjubiläum. Ich danke der Familie Blauensteiner für ihr großes Engagement und wünsche für die Aufführung des „Ölprinz“ viele Besucher.

Einen schönen Sommer wünscht

Ök.-Rat Karl Simlinger
Bürgermeister
der Stadtgemeinde Gföhl



Heuer feiert der schon zur Tradition gewordene Trödelmarkt sein 10-jähriges Jubiläum. Zeit und Anlass, mich namens der Gföhler Wirtschaft Aktiv bei Schulrat Gerhard Gruber für die perfekte Organisation über all die Jahre herzlich zu bedanken. Der Trödelmarkt ist alljährlich zu einem Anziehungspunkt für Aussteller, Sammler und viele Schaulustige geworden und zweifellos eine Bereicherung im

Gföhler Veranstaltungsreigen. Sehr erfreulich ist die gute Akzeptanz der Gföhler Einkaufskarte. Die vielen abgegebenen und eingelösten Karten sind der beste Beweis dafür, dass Sie als Kunden unser kleines Dankeschön in Form der Einkaufsmarken gerne annehmen. Sie wissen ja sicherlich, dass voll geklebte Einkaufskarten nicht nur € 10,- wert sind, sondern darüber hinaus am 15.12. 2007 auch wieder

an der Verlosung eines Autos und anderer wertvoller Preise teilnehmen. Ich wünsche ihnen noch schöne Urlaubstage und den Kindern lustige und erlebnisreiche Ferien.

Ihr Ernst Zierlinger, Obmann
der Gföhler Wirtschaft Aktiv

Informationsblatt der Stadtgemeinde Gföhl und des Vereines Gföhler Wirtschaft Aktiv.
Impressum: Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Gföhl und Verein Gföhler Wirtschaft Aktiv. **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Ök.-Rat Karl Simlinger und Obmann Ernst Zierlinger. **Redaktion:** Karl Braun, 3542 Gföhl, Hauptplatz 3, Tel. 02716/6326 DW-19, Fax -26, karl.braun@gfoehl.gv.at. **Herstellung:** Druckhaus Schiner Krems, 3500 Krems, An der Schütt 40, Tel. 02732/79670. **Verlagspostamt:** 3542 Gföhl. **Titelbilder:** Trödelmarkt und Schuhplattlergruppe.

EDITORIAL	2	ZIRKUS NÖ GASTIERT IN GFÖHL	15
AUS DEM GEMEINDERAT	3/4	SPORTAKROBATIK – 4 MEISTER AUS GFÖHL	15
MUSIKVEREIN HAT NEUES HEIM	5	GFÖHLER SCHUHPLATTLER NR. 1 IN NÖ	16
25.000 EURO SPENDE FÜR MUSIK	6	FERIENBETREUUNG GUT ANGENOMMEN	16
ROT-KREUZ-ORTSSTELLE ERÖFFNET	7	ERFOLGSREKORD FÜR DIE SHS GFÖHL	17
LÖSCHWASSERBEHÄLTER FÜR REITTERN	8	ÖKB STEHT FÜR FRIEDENSARBEIT	18
AKTUELLE TRINKWASSERDATEN	8	SAUBERE GEMEINDE – DIE TEILNEHMER	19
NEUE EINBAHN HAT SICH BEWÄHRT	9	100 JAHRE PFADFINDER	20
VERABSCHIEDUNG SCHULRAT CHALUPA	10	60 JAHRE VOLKSTANZGRUPPE	20
NEUER POLIZEI-STELLVERTRETER	11	20 JAHRE KARL MAY-SPIELE	21
STELLENAUSSCHREIBUNG GEMEINDE GFÖHL	11	10 JAHRE DEV GARMANNS	21
WIRTSCHAFT	12/13	VERANSTALTUNGSKALENDER	22/23
WIRTSCHAFTSHOF – MODERNER DIENSTLEISTER	14	TREFFPUNKT GFÖHL	24

AUS DEM GEMEINDERAT

Gemeinderatssitzung am 26. Juni 2007: 800.000 Euro für den Hochwasserschutz, Ausbau des Begleitweges und Subventionsvergabe an Vereine

GFÖHL / 37 Tagesordnungspunkte standen in der 17. Sitzung des Gemeinderates der Stadtgemeinde Gföhl zur Erledigung heran. Darunter einige besonders wichtige Entscheidungen, wie Auftragsvergaben für Straßen-, Kanal- und Wasserleitungsbau sowie Ausbau des Hochwasserschutzes. Mit Ausnahme des Nachtragsvoranschlages (um zusätzliche Bedarfszuweisungen für den Ausbau des Begleitwegenetzes erhalten zu können) wurden alle Punkte einstimmig beschlossen.

Dringlichkeitsanträge zu Beginn der Sitzung:

Übereinstimmung gab es bei den Dringlichkeitsanträgen von ÖVP und SPÖ betreffend Aufforderung an die Mobilkom zur Einleitung eines Bürgerbeteiligungsverfahrens im Sinne des Mobilfunkpaktes. Die Mobilkom beabsichtigt im Ortszentrum die Errichtung einer Sendeanlage. Nachdem ein Grundeigentümer nach massiven Anrainerprotesten seine bereits erteilte Zustimmung wieder zurück gezogen hat, sollen nunmehr unter Einbeziehung aller Betroffenen alternative Standortvorschläge im Sinne des Mobilfunkpaktes erarbeitet werden. Den Anträgen der SPÖ (Ankauf von 25 Sonnenschirmen für das Bad) und Durchführung der Blumenschmuckaktion) wurde keine Dringlichkeit zuerkannt.

Ausbau des Straßen- und Wegenetzes:

- In der KG Gföhleramt wird bis 2009 das Begleitwegewetz mit Hilfe der Straßenmeisterei ausgebaut:

2007: „Projekt Nord“: Verbindung des Schinterweges mit der Mittelbergerstraße
 2008: „Projekt Süd“: Verbindung der Droßer Straße mit der Langenloiser Straße.

2009: Fertigstellung (Asphaltierung)

Beide Projekte liegen im Sinne der Erhöhung der Verkehrssicherheit (es entfällt damit die Benützung der B37).

Gesamtkosten: 175.000 Euro (davon 70.000 Euro Beihilfe des Landes NÖ und Arbeitsdurchführung durch die Straßenmeisterei Gföhl);

- In der KG Gföhl wird die Asphaltierung der „Donnersmarktstraße“ ausgeschrieben,
- In der KG Gföhl wird das Projekt „Teichweg“ ohne Einbahnführung ausgeführt,
- In der KG Felling werden nach Fertigstellung der Ortsdurchfahrt Gehsteig und Stellflächen in die Erhaltung der Stadt Gföhl übernommen,
- in der KG Reitern werden nach Fertigstellung der Ortsdurchfahrt verschiedene Nebenanlagen in die Erhaltung der Stadt Gföhl übernommen,

Maßnahmen für den Hochwasserschutz, wo in den nächsten Jahren rund 800.000 Euro investiert werden:

- Das „Rückhaltebecken Scheiben“ in Gföhl mit Gesamtkosten von rund 565.000 Euro (davon 118.650 Euro Gemeindeanteil) ist wasserrechtlich bewilligt; beschlossen wurde die Verpflichtungserklärung für Errichtung, Finanzierung und Instandhaltung,
- 113.572 Euro werden in diesem Zusammenhang



Mit Unterstützung der Straßenmeisterei Gföhl wurde mit dem Bau des Begleitweges „Nord“ begonnen, der heuer in der Rohtrasse befahrbar sein wird. Bürgermeister Karl Simlinger überzeugte sich vom raschen Baufortschritt.

mit der Errichtung eines dimensionierten Regenwasserkanals im Bereich Rudwingasse investiert,
 • 110.000 Euro sind für Hochwasserschutzmaßnahmen am Reislingbach (Neu-

wirtshaus) vorgesehen. Baubeginn: Herbst 2007.

- die Planung für ein Hochwasserschutzprojekt in der KG Seeb wurde vergeben,
- in Arbeit ist auch eine Hochwasserstudie für den Krems-Fluss.

FLOHMARKT
 im Naturblumenhaus
BLATT + BLÜTE
 Kirchengasse 1

DON. 9. – SAM. 11. August
ABVERKAUF

Verschiedene Kübelpflanzen
 wie Fuchsien, Oleander, Citrus zu Sonderpreisen
Kerzen, Korb- u. Dekoartikel
 zu absoluten Tiefstpreisen!

TON- u. KERAMIKARTIKEL
 bis minus 80 %

TRÖDELMARKT Sam. 11. August
Modeschmuckabverkauf !!

Neue Kollektion	minus 10 %
Geschenkbücher	minus 30 %

Gültig Sam. 11. August ab 7.00 Uhr

BLATT + BLÜTE 3542 Gföhl, Kirchengasse 1, Tel. 02716-6535

AUS DEM GEMEINDERAT

Ausbau des

Wasserleitungsnetzes:

- Für den Ausbau des Ortsnetzes und Errichtung eines neuen Hochbehälters in Obermeisling wurden die Aufträge an die Fa. Strabag (302.786 Euro) und die Elektroarbeiten an die örtliche Fa. Zierlinger (39.994 Euro) vergeben.

Baubeginn: Herbst 2007.

- In der KG Felling wird ein neuer Brunnen inklusive Transportleitung gebaut (Grundsatzbeschluss).

- Für den Wasserleitungsbau in Obermeisling, Felling und andere Wasserleitungsprojekte wird ein Darlehen bei der BAWAG-PSK von 770.000 Euro (Laufzeit 25 Jahre) aufgenommen.

Abwasserbeseitigung:

Für die Inangriffnahme der

Abwasserbeseitigungen in Rastbach, Moritzreith, Reisling und Grottendorf (Gföhl-Nord) besteht auf Grund des vom Gesetzgeber vorgegebenen Zeitrahmens dringender Handlungsbedarf, um die optimalen Fördermittel nicht zu verlieren. Sämtliche Bewohner dieser KG wurden vom Bürgermeister für 3. Juli zu einer Informationsveranstaltung in den Stadtsaal eingeladen. Fachleute des Landes, Planer und Gemeindevertreter standen Rede und Antwort.

Förderungen erhalten:

- Landeskindergarten I zur Fortsetzung des „Comenius-Projektes“ bis 31.07.2007 (1.500 Euro);

- Verein Familienarbeit (4.033 Euro als Beitrag zu den Betriebskosten);

- Verein „Bildungszentrum“ (Obfrau Adelheid Brunner): € 1.455,- für Abwicklung des Bildungsangebotes 2007;

- Bildungs- und Heimatwerk Gföhl (Walter Enzinger) für Kulturspiegel (€ 1.455,-);

- Gesang- und Orchesterverein Gföhl: 87,20 Euro für Nutzung des Stadtsaales;

- Gföhler Tennis Club (Obmann Othmar Gafgo): 756 Euro Förderung für Konzert;

- Gföhler Tennis Club (Obmann Othmar Gafgo). € 200,- für Jugendförderung;

- Gföhler Tennis Club (Obmann Othmar Gafgo): 200 Euro für Investitionen an der Tennisanlage;

- SV Jaidhof/Großmotten: 320 Euro für Ankauf eines Rasenmähertraktors;

- Pfarrkirche Rastbach: 360 Euro für Sanierung Turmfenster, Wandleuchter;

- Pfarrkirche Moritzreith: 252 Euro für Sanierung Kanzel;

- Zivilschutzverband NÖ: € 561,- Jahresbeitrag 2007.

Sonstiges:

Für einen verdienten Gemeindegänger wurde der Beschluss zur Verleihung eines Ehrenzeichens gefasst; Bürgermeister Karl Simlinger berichtet u.a. über den Betriebsausflug der Gemeinde am 13. Juli, die Entwicklung der Tourismus-Statistik, die Verabschiedung von Hauptschuldirektor Günter Chalupa, die Eröffnung des Musikheimes, die Durchführung der Güterwege-Instandsetzungsarbeiten mit 3. Juli 2007, in der K.G. Seeb betrifft die Aufregung über einen Brunnen nicht die Gemeinde.

Stadtrat Günter Steindl teilt mit, dass Sozialminister Erwin Buchinger am Montag, 2. Juli, um 19.30 Uhr in den Stadtsaal nach Gföhl kommt, Gemeinderat Kurt Steinhart berichtet über das Hochwasser am Gernitzbach, von dem die Familie Pappenscheller bereits zwei Mal betroffen war.

Karl Braun

Schärfdienst Berger

Wir schärfen

Sägeblätter • Bohrer • Bandsägeblätter
 Profilmesser • Oberfräser • Hobelmesser
 Motorsägekette • Rasenmähermesser • Fräser

Haushaltsartikel:

Brot Schneidemaschinemesser
 Fleischwolfmesser • Messer • Scheren

Verkauf

Werkzeug für Metall, Holz,
 Kunststoffbearbeitung
 Aktionspreise bei Sägeblättern

Schlüsseldienst!



Schärfdienst Berger
 WERKZEUGE UND MASCHINEN

3542 Gföhl, Seefeldstr. 1 (Gewerbegebiet Nähe Bauernladen)
 Tel. 02716/76655, Fax Dw 4, E-mail: schaerfd.berger@nusrf.at
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7-12 Uhr und 13-18 Uhr

VERZÖGERUNG BEI FERTIGSTELLUNG DES ABWASSERPLANS

Die Fertigstellung der letzten Abwasserbeseitigungsanlagen in der Gemeinde Gföhl verzögert sich.

Es ist derzeit nach wie vor nicht geklärt, in welcher Form die Abwasserentsorgung in den Katastralgemeinden Rastbach, Reisling, Moritzreith und Grottendorf tatsächlich ausgeführt wird.

In der Gemeinderatssitzung vom 24. Juni 2007 wurden daher Fristen für die Vorlage eines bewilligungs- und förderungsfähigen Projekts festgelegt. Sollten diese Fristen ungenützt verstreichen,

wird der Gemeinderat die volkswirtschaftlich günstigste Variante umsetzen.

Die Fristsetzung zur Fertigstellung des Abwasserplanes war deshalb dringend erforderlich, weil auch alle übrigen Kleinkläranlagen in den Streusiedlungen erst nach Aktualisierung des Abwasserplanes förderfähig sind.

Dem Gemeinderat wurden von der Wasserrechtsbehörde Fristen auferlegt, weshalb bei zu langer Verzögerung Fördermittel verloren gehen würden.

MUSIKVEREIN GFÖHL HAT NEUES HEIM

Mit einem musikalisch gestalteten Festakt wurde am 17. Juni das neue Heim des Musikvereins Gföhl eröffnet. Gleichzeitig wurde das 80-jährige Bestehen des traditionsreichen Vereines gefeiert.

Das schönste Geschenk bescherten sich die Mitglieder des Musikvereins Gföhl zum 80-jährigen Bestehen des Vereins selbst: in 4.500 unentgeltlich geleisteten Arbeitsstunden der Mitglieder und freiwilligen Helfer sowie durch Einsatz meist heimischer Firmen entstand in der ehemaligen Eisenhandlung Vavrousek in der Zwettler Straße das neue Musikheim.

Rund 300.000 Euro wurden in das schicke und nach neuesten Erkenntnissen errichtete Heim investiert. 100.000 Euro stellte die Stadtgemeinde Gföhl zur Verfügung. Bürgermeister Karl Simlinger: „Eine gute Musikkapelle ist der Außenminister einer Gemeinde.“ 25.000 Euro steuerte die Sparkasse-Gföhl-Privatstiftung bei.

Obmann Martin Aschauer dankte dem Bürgermeister für seine Unterstützung bei der Standortsuche und dem Hauseigentümer Hofrat Alfred Vavrousek für das Entgegenkommen. Landtagspräsident Ing. Hans Penz eröffnet das neue Heim. Bezirkshauptmann Dr. Werner Nikisch und Blasmusikverbands-Landesobmann Peter Höckner zeigten sich vom Geschaffenen höchst angetan.



Musikvereinsobmann Martin Aschauer, Kapellmeister Sepp Weber, Pfarrer Mag. Thomas Pichler, Landtagspräsident Ing. Hans Penz, Bürgermeister Ök.-Rat Karl Simlinger, Blasmusik-Landesobmann Peter Höckner und Hauseigentümer Hofrat Alfred Vavrousek (von links).

Im Rahmen des Festaktes gab es auch zahlreiche Ehrungen durch die Stadt und den Blasmusikverband, die Gäste zeigten sich vom neuen Heim begeistert.

Ehrennadel Silber der Stadt Gföhl: Aschauer Martin, Lang Johann, Haiderer Hermann, Knödlstorfer Walter, Widhalm Roman

Ehrennadel Bronze der Stadt Gföhl: Koppensteiner Anton, Pokorny Maximilian, Haslinger Robert, Weber Renate, Lechner Günter.

Dank und Anerkennung: Weber Josef



Bürgermeister Karl Simlinger und Vizebürgermeister Ludmilla Etzenberger ehrten verdienstvolle Musikvereinsmitglieder.

www.sparkasse.at/waldviertel-mitte

SPARKASSE
Waldviertel-Mitte
In jeder Beziehung zählten die Menschen.

**Garantierte 5 % Zinsen
und die Chance auf noch mehr!**

Profitieren Sie von den garantierten hohen Zinsen beim s Kombi-Sparen. Es vereint die Vorzüge eines sicheren Kapitalsparbuches mit den Ertragschancen eines höchst erfolgreichen Investmentfonds. Details erfahren Sie bei Ihrem Kundenbetreuer.

25.000 EURO FÜR MUSIKVEREIN GFÖHL

Der Vorstand der Sparkasse Gföhl Privatstiftung überreichte den Vertretern des Musikvereines Gföhl eine großzügige Zuwendung. Dieser Beitrag dient zur Errichtung und Adaptierung des neuen Musikheimes.

Dir. Franz Denk, Vorsitzender des Stiftungsvorstandes der Sparkasse Gföhl Privatstiftung berichtet über die Tätigkeit und den Zweck einer Sparkassen Privatstiftung.

Die Privatstiftung ist mit rund 18 % an der größten Bank des Waldviertels, der Bank und Sparkasse AG Waldviertel-Mitte beteiligt. Er betonte, dass die Sparkassen über die Stiftungen einen Teil ihrer erwirtschafteten Erträge in regionale Projekte, die gemeinnützige, mildtätige oder kirchliche Zwecke verfolgen, investieren. Stiftungen sind durch ihre Rechtsform am besten geeignet dem Gemeinwohl-auftrag gerecht zu werden.

Entscheidend für die Aktivitäten der Sparkassenstiftung ist der betriebswirtschaftliche Erfolg der Sparkasse, die nach dem Leitsatz „In jeder Beziehung zählen die Menschen“ handeln. Nur mit positiven Erträgen entsteht

die Möglichkeit in eine Region zu investieren und sozial zu handeln.

Dir. Franz Denk und Bgm. Ök.Rat Karl Simlinger überreichten einen Scheck in Höhe von 25.000,- EURO (nach Abzug der KEST net-

to EURO 18.750,-). Die Zuwendung ist auch als Beitrag für Kunst und Kultur zu verstehen. Die beiden Herren bedankten sich bei den Vertretern des Musikvereines für die wichtige musikalische und kulturelle Funktion, die sie für die Bevölkerung im Heimatort Gföhl und Umgebung seit Jahrzehnten erbringen.

Die Vertreter des Musikvereines Gföhl bedanken sich ebenfalls für die großzügige Zuwendung. Diese betonten, dass ihnen die Förderung der Jungmusiker besonders am Herzen liegt.



Vorstandsdirektor Franz Denk, Martin Aschauer, Obmann Musikverein Gföhl, Sepp Weber, Kapellmeister und Bürgermeister Ök.-Rat Karl Simlinger.

SPARKASSE 
Gföhl Privatstiftung

Wir installieren Komfort & Behaglichkeit

solaranlagen - wärmepumpen - alternativenergie
brennwerttechnik - holzgebläsekessel - klimaanlagen
komfort & sicherheit im bad - wellness

-  wasser
-  wärme
-  luft



KUGLER GmbH
= BAD & HEIZUNG
UMWELTECHNIK

3542 GFÖHL • Feldgasse 35 • Tel: 02716/6278-0
3500 KREMS • Bertschingerstraße 6 • Tel: 02732/83347-0

www.kugler-installation.at
office@kugler-installation.at



ROT-KREUZ-ORTSSTELLE GFÖHL WURDE FEIERLICH ERÖFFNET

Nach nur 8-monatiger Bauzeit ging die Rot-Kreuz-Ortsstelle Gföhl am 19. Mai in Vollbetrieb.

Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben 2.350 Stunden in den Um- und Ausbau investiert. Neben ihrem Dienst an den Mitmenschen haben sie auch großes Geschick bei den vielfältigen Arbeiten am Bau unter Beweis gestellt. Bei der feierlichen Eröffnung am 19. Mai sprachen ihnen dafür der Bezirksstellenleiter des Roten Kreuzes Krems, Johann Paul Brunner und Bürgermeister Karl Simlinger großen Dank aus. Auch NRAbg. Anna Höllerer lobte die Einsatzbereitschaft und unterstrich die Wichtigkeit des sozialen Engagements für die Bevölkerung. Pfarrer Mag. Thomas Pichler seg-

nete die neuen Räumlichkeiten. Ortsstellenleiter Ing. Werner Hagmann und sein Stellver-

treter Erich Hagmann sind überzeugt, dass durch die Schaffung von zeitgemäßen Räumlichkeiten auch drin-

gend benötigte neue Helfer aus Gföhl und den umliegenden Gemeinden gefunden werden.



Rot-Kreuz-Ortsstellenleiter Stv. Erich Hagmann, Bgm. Ingrid Kleber (Albrechtsberg), 2. Präsident des NÖ Landtages Ewald Sacher, Pfarrer Mag. Thomas Pichler, LAbg. Inge Rinke, Rot-Kreuz-Ortsstellenleiter Ing. Werner Hagmann, NR Anni Höllerer, Bezirksstellenleiter Johann Paul Brunner, MSc MBA, Bgm. Ök.-Rat Karl Simlinger (Gföhl), Bezirkshauptmann Dr. Werner Nikisch, Bgm. Franz Aschauer (Jaidhof), Bgm. Ing. Erwin Warnung (Krumau)

Trödelmarkt

11. August 2007

(in der Garage neben der Gföhler Apotheke)

- Antike Apothekenflaschen
- Apothekenstandgefäße
- Textilien u.v.m.



zu Flohmarktpreisen

NEU NEU NEU

in der Apotheke

gegen Voranmeldung:

- Antlitzanalyse
- kosmetische Beratung
- Ernährungsberatung
- Gratis: Tages- oder Abend-Make up



Mag. pharm. Brigitte Traxler · Pollhammerstr.3 · 3542 Gföhl

Tel.: 02716/6453 · Fax.: 02716/6453-30 · E-Mail: office@apogfoehl.at · www.apogfoehl.at

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 7.30 – 12 Uhr, Montag bis Freitag 14 – 18 Uhr

NEUER LÖSCHWASSERBEHÄLTER

Zügig voran gehen die Bauarbeiten für den neuen Löschwasserbehälter in Reittern, der ein Fassungsvermögen von rund 160 m³ aufweist und abgedeckt wird.



160 m³ fasst der neue Löschwasserbehälter in der KG Reitern, der derzeit gebaut wird. Für die Versorgung des Behälters wurde ein eigener Brunnen geschlagen. Mit dem Überwasser aus diesem Löschwasserbehälter wird der bestehende Behälter neben dem Feuerwehrhaus versorgt. Die Kosten betragen rund 30.000 Euro. Bürgermeister Karl Simlinger und Stadtdirektor Anton Deimel beim Lokalaugenschein an der Baustelle.

TRINKWASSERDATEN DER WASSERVERSORGUNGSANLAGEN DER STADTGEMEINDE GFÖHL:

	Härte	PH-Wert	Nitrat	Prüfdatum
Gföhl	12	7,6	16,1	29.03.2007
Felling	10,2	7,3	52,6	06.10.2006
Hohenstein	11,2	6,9	10,5	16.11.2006
Obermeisling	12,2	7,3	19,1	29.03.2007
Untermeisling	15,1	7,6	6,7	16.11.2006

Härte: (dH)

0 – 4 = sehr weich, 4 – 8 = weich, 8 – 12 = mittelhart, 12 – 18 = ziemlich hart, 18 – 30 = hart, über 30 = sehr hart

PH-Wert:

7,0 = neutral, unter 7 = sauer, über 7 = alkalisch

Nitrat: (mg/l)

Der derzeitige Grenzwert gemäß Trinkwasser-Nitratverordnung beträgt 50 mg Nitrat pro Liter.

Die Werte wurden den jüngsten Wasseruntersuchungen entnommen.



beeinDRUCKend

... ist nicht nur unser Produktportfolio:

Beratung & Konzept • Kreation & Typographie • Digitaler Großformatdruck • Bogen- und Rollenetiketten • Thermotransfereindrücke • Geschäftsdrucksorten • Bücher, Zeitungen & Zeitschriften • Imagedrucksorten • Veranstaltungsplakate • Personalisierte Aussendungen • Kuvertierungen • Mailings • Postkarten • Kalender • Familiendrucksorten • Rollups • Messepräsentationen • Autobeschriftungen • Textilveredelung • Aufkleber • Transparente • Fahnen ...

Druckhaus

Schiner
• KREMS

www.schiner.at

3500 Krems/Donau | An der Schütt 40 | Tel. 02732/79670 | Fax 02732/79670-20 | office@schiner.at

NEUE EINBAHN HAT SICH BEWÄHRT

Sehr bewährt hat sich die Einbahnführung der Ernest Thum-Straße und eines Teiles der Kirchengasse ab Körnermarkt in Richtung Hauptplatz. Darüber hinaus sind weitere Parkmöglichkeiten entstanden.

Die Einbahnführung der Ernest Thum-Straße ab dem Körnermarkt (Spar-Kaufhaus) und eines Teiles der anschließenden Kirchengasse in Richtung Hauptplatz (Sparkasse) hat sich sehr bewährt.

In einer abschließenden Bewertung im Anschluss an den Beobachtungszeitraum wurden fast ausschließlich positive Beurteilungen abgegeben, vor allem durch die Betreiber der Buslinien von Postbus und Dr. Richard. Denn durch diese Linienführung mit einer einzigen zentralen Ein- und Ausstiegsstelle auf dem Hauptplatz wurde nicht nur für die Busbenutzer Klarheit geschaffen, vielmehr konnten die

Haltestellen in der Kremser Straße 3 und 8 (Brunner und Post) sowie Pollhammerstra-

ße 1 und 2 (Winkelhofer und Papierprofi) ersatzlos aufgelassen werden, wodurch



Durch die Einbahnführung der Ernest Thum-Straße sind zusätzliche Parkmöglichkeiten, wie hier anstelle der früheren Brückenwaage, entstanden.

weitere dringend benötigte Parkplatzmöglichkeiten im Zentrum entstanden sind. Diese Haltestellen lagen im Umkreis zwischen 40 und 220 Metern zum Hauptplatz.

Weitere Möglichkeiten zum Halten und Parken bestehen durch die Einbahnführung der Kirchengasse jetzt auch vor dem Sparkassengebäude.

Durch die Einbahnführung konnte aber vor allem auch vor der Volksschule, wo es bei der Engstelle immer wieder zu problematischen Situationen bei Gegenverkehr gekommen ist, die Sicherheit für die Kinder erhöht werden.

Karl Braun

SERVICE GANZ GROSS GESCHRIEBEN!

Unsere Kunden setzen auf unsere fachmännische Beratung beim Kauf – selbstverständlich zu EP: Zierlinger Bestpreisen – und im Fall des Falles auf unser Top-Service durch unsere bestens geschulten, langjährigen Service-Fachkräfte. Karl Probst und Martin Bauer sind bewährte Fachkräfte im Bereich SAT, TV, HiFi und Video.



Unser „Weißwaren-Techniker“ Andreas Tiefenbacher kennt sich im Haushalt bestens aus. Er ist bei EP: Zierlinger Servicespezialist für Waschmaschinen und Haushaltsgeräte!



EP:Zierlinger

ElectronicPartner

**Service
macht den
Unterschied**

TV - Video - HiFi - Telecom - PC/Multimedia
Elektroinstallationen - Blitzschutz - Fachwerkstätte

3542 Gföhl, Wurfenthalstraße 9, Telefon 02716/86 74-0, Fax 02716/86 74-4
3493 Hadersdorf/Kamp, Kremserstraße 10, Telefon 02735/2404, Fax 02735/2404-4
e-mail: elektro@zierlinger.at oder im Internet www.zierlinger.at

SO SCHÖN WAR DIE ZEIT...

Nach 36 Jahren an der Hauptschule Gföhl, davon sechs als deren Direktor, geht Günter Chalupa in Pension.

Seit über vierzig Jahren ist Günter Chalupa Lehrer mit Leib und Seele, davon 36 Jahre an der Hauptschule Gföhl, die er in den vergangenen sechs Jahren auch geleitet hat.

Mit Ende des Schuljahres ist die Lehrerpersönlichkeit Chalupa in den wohlverdienten Ruhestand getreten. Lehrer und Schüler gestalteten am 29. Juni eine eindrucksvolle Abschiedsfeier. Unter den zahlreichen Gästen: Bezirkshauptmann Dr. Werner Nikisch, die Bürgermeister Karl Simlinger (Gföhl), Franz Aschauer (Jaidhof) und Ing. Erwin Warnung (Krumau am Kamp), Pfarrer Thomas Pichler, die Direktoren der umliegenden Schulen, Sportmediziner Dr. Harald Urbanek und Vertreter des Dienststellenausschusses mit Heinz Trappl an der Spitze.

Sämtliche Redner rückten die Kompetenz und die Beliebtheit Chalupas in den Vordergrund, Josef Haas präsentierte eine liebevoll gestaltete Schau mit den Lebensstationen Günter Chalupas. Schulgemeindevorstand Bürgermeister Karl Simlinger dankte mit einem Gföhl-Gemälde. Bezirks-



Günter Rametsteiner, Peter Böhm, Bürgermeister Karl Simlinger, Bezirksschulinspektor Franz Wimmer, Sohn Matthias Chalupa, Dienststellenausschuss-Vorsitzender Heinz Trappl, Inge, Günter und Sohn Georg Chalupa, Bezirkshauptmann Dr. Werner Nikisch, Bürgermeister Franz Aschauer.

hauptmann Dr. Nikisch überreichte ein Dekret des Landesschulrates, und Lehrer und Schüler bewiesen in besonderer Art und Weise, wie sehr sie ihren Direktor schätzen: Unter anderem gab es gleich zwei Schulchöre: einen „Schülerchor“ und einen Lehrerchor mit dem selbst verfaßten Text „Unser Chef geht in Pension“ zum bekannten Schlagertext „So schön war die Zeit..“

Horst Starkl

BMW & OPEL Vertragswerkstätte



KFZ Lehrling

Wir suchen ein neues Mitglied für unsere BMW & OPEL Vertragswerkstätte:

- Schulabschluß
- gepflegtes Auftreten
- technisches Verständnis
- Interesse an der Arbeit mit den neuesten BMW & Opel Testcomputern

KFZ Assistent/in im Büro

Wir suchen Verstärkung im Büro - Sie haben Erfahrung mit KFZ, arbeiten bereits am Computer, finden Ersatzteile aus el. Teilkatalogen und pflegen gerne den Kontakt mit Kunden. Sie verfügen über ein gepflegtes Auftreten und gute Umgangsformen.

Kontakt: Hr. Starkl 0664-33 77 66 2

**GAS - WASSER - HEIZUNG - SOLAR
SPENGLEREI - DACH**

KARL MÜNZBERG

3542 GFÖHL ☎ 02716 / 6246



NEUER POLIZEI-STELLVERTRETER

Alfred Doppler wurde mit 1. Juni zum stellvertretenden Kommandanten der Polizeiinspektion Gföhl bestellt.

Mit 1. Juni 2007 wurde Alfred Doppler, seit 1992 dienstführender Beamter der Polizeiinspektion Gföhl (Sachgebiet Verkehrswesen), zum stellvertretenden Polizeiinspektionskommandanten bestellt und zum Abteilungsinspektor befördert.



Alfred Doppler ist 1981 zur Gendarmerie eingetreten. Nach Stationen in St. Ockerau, Langenlois, Traiskirchen und Krems kam er nach Gföhl. Doppler ist auch Mitglied des Dienststellenausschusses.

Alfred Doppler folgt in dieser Funktion auf Karl Simlinger,

der zum Kommandanten der Polizeiinspektion Rastendorf bestellt wurde.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Stadtgemeinde Gföhl sucht eine(n)

Vertragsbedienstete(n) (Rathaus)

Aufgabenbereich:

- Bauamt alle Haupt- und Nebenagenden (Kanal, Wasser, Grundteilung, Ortsbild, Grundverkehr, Feuerpolizei, Gebäude- Wohnungsregister u.s.w.)
- Veranstaltungen (Genehmigungsverfahren), Märkte, Gewerbeangelegenheiten, Naturschutz, Gewässerschutz
- Überwachung gemeindeeigener Bauvorhaben, Immobilienbewirtschaftung

Ihr Profil:

- Abgeschlossene einschlägige Berufsausbildung mit mehrjähriger Praxis
- Organisationstalent, Teamfähigkeit und selbstständiges Arbeiten gewöhnt
- Freundlich, belastbar, sicheres Auftreten
- Führerschein B
- Gute Kenntnisse mit Outlook, Internet, Word, Excel, Acrobat Pro, Fotobearbeitung, Powerpoint

Wir bieten:

- Vollbeschäftigung 40 Wochenstunden, angenehmes Betriebsklima
- Krisensichere Position mit leistungsorientierter Verdienstmöglichkeit im Rahmen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976 im Dienstzweig 69 und 71 Verwaltungsfach- und Rechnungshilfsdienst, Entlohnungsgruppe 5

Bewerbungsunterlagen:

- Schriftliches Ansuchen, Lebenslauf, Geburtsurkunde
- Schul- und Verwendungszeugnisse
- Strafregisterauszug, Ärztliches Zeugnis

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich **bis spätestens 17. August 2007**, an den Bürgermeister der Stadtgemeinde Gföhl, A-3542 Gföhl, Hauptplatz 3.

Auskunft erteilt Ök.-Rat Bgm. Karl Simlinger, Tel. 02716 / 6326-0 oder 0676 / 70 93 756

Schulhefte (Qualitätspapier)		Cretacolor Farbstifte		Ringmappe	
A5/20 Blatt	0,22	Farbstifte 12 Farben	5,79	A4 2 Ringe	1,99
A5/40 Blatt	0,67	Farbstifte 24 Farben	11,99	A4 4 Ringe	2,39
A4/20 Blatt	0,65	Fasermaler dick + dünn 10er	3,75	Ringbucheinlage	
A4/40 Blatt	0,99	Wachsmalstifte 10 Farben	4,99	A4/40 Blatt liniert, kariert, glatt	0,75
Quart 20 Blatt	0,67	Farbstifte Lyra 12 Farben	3,50	Farbkasten	
Quart 40 Blatt	0,99	Farbstifte Lyra 24 Farben	6,99	farbintensiv, auswechselbare Farben	
Formati Schreibhefte		Wachsmalstifte Lyra 10 Farben	3,90	12 Deckfarben + Deckweiß + Pinsel	3,99
S1, S2, S4, S5	1,28	Staedtler Fasermaler		Color Clip Mappe Lyra A4	
Formati Rechenhefte		umweltfreundlich, Lebensmittelfarbstoffe, auswaschbar, unbedenklich für Kinder		abheften ohne lochen	0,98
R1, R2, R3, R4	1,28	DUO Fasermaler		Textmarkierer Leuchtfarben	
DIE FORMATS sind da!		dick + dünn, 12 Farben	3,29	gelb, rot, rosa, pink, grün, blau	0,65
Schulhefte, die motivieren!		Fasermaler Etui 10 Farben	2,99	Flügelmappe A4-Karton	0,39
A4/20 Blatt	1,59	Tonpapierblock		Heftbox A4 mit Gumizug	5,90
Deutsch, Englisch, Mathematik, Vokabel Terminplaner, Teacher's Book		A4 20 Blatt	2,39	Zeichenblock A3	1,35
Tintenlöscher Pelikan Super Pirat	0,89	A3 10 Blatt	2,39	Zeichenblock A4	1,15
Radiergummi rot-blau	0,50	PAPIERPROFI		Lineale aus Aluminium, rutschfest	
Dosenspitzer	1,15			15 cm	2,20
Kinder-Sicherheits-Schere	3,10			20 cm	2,65
Bastelscheren für Kinder von Staedtler				30 cm	3,50
Zum Basteln brauchen Kinder Scheren, die auf ihre Handgröße abgestimmt sind. Für diese Ansprüche bieten wir zwei unterschiedliche Scheren von Staedtler an. Die Kinderschere mit 14 cm Länge überzeugt durch die speziell für Kinderhände entwickelte ergonomische Griffzone und ihre sorgfältig abgerundete und rostfreie Klinge. Ältere werden mit der 17 cm langen Hobbyschere, ebenfalls aus rostfreiem Stahl und mit weicher ergonomischer Griffzone, viel Freude am Basteln haben.		3502 Krems			
		Lerchenfelderplatz 3, Telefon 02732/86937			
		3542 Gföhl			
		Pollhammerstraße 2, Telefon 02716/8473		Preise gültig bis 15. 09. 2007	
				vorbehaltlich Satz- und Druckfehler	

40 JAHRE UHREN HUBER IN GFÖHL

Vor 40 Jahren eröffnete Uhrmachermeister H. Silbersberger aus Rastendorf ein Uhren- und Schmuckfachgeschäft in Gföhl, Garserstraße 2.

Tochter Elisabeth übernahm dann 1973 das Geschäft. 1987 wurde ein neues

Geschäftshaus in der Langenloiserstrasse 6 eröffnet und das Verkaufsprogramm

mit Geschenkartikel und Optik ausgeweitet. Sohn Erhard Huber eröffnete 1999

in der Pollhammerstrasse 4 ein neues Geschäft mit Augenoptik, Kontaktlinsen, Hörakustik sowie Uhren und Schmuck.

Damit wurde durch die Firma Huber ein wichtiger Beitrag zur Nahversorgung, vor allem im Gesundheitsbereich, erreicht.

1. Platz beim Lehrlingswettbewerb

Uhrmachermeisterin Eva Waldbauer (2. von links auf unserem Foto), jetzt im 3. Augenoptik- und Hörakustik-Lehrjahr, erreichte beim Lehrlingswettbewerb unter 135 Teilnehmern in Hall/Tirol den 1. Platz.

Die Gföhler Wirtschaft gratuliert dem jubilierenden Betrieb.





Mag. Barbara FIEGL
 Öffentliche Notarin

3542 Gföhl
Hauptplatz 10
(Eingang
Zwettler Straße 1)
Tel. 02716/64570
Fax 02716/64575
E-Mail:
barbara.fiegl@notarin.biz



Kanzleizeiten: Mo–Fr 8.00–12.00,
15.00–16.30 Uhr und nach Vereinbarung

Kaffee - Konditorei


Fischer

Bäckerei und Lebensmittel
 3542 Gföhl · Tel. 02716/6382

SPEZIAL-ESTRICHE
GRÄSER

3542 Gföhl, Gewerbepark 5
Tel. 02716/8565, Fax DW 4

www.graeser.at · estriche@graeser.at

DOPPELT GEWINNEN MIT DER GFÖHLER EINKAUFSKARTE

Monatlich werden 15 Gewinner aus allen abgegebenen Gföhler Einkaufskarten gezogen, die dann an der Schlussverlosung am 15.12. 2007 teilnehmen:

Mai Verlosung:

Rene Fuchs, Eisengraberamt, Maria Hahn, Gföhl, Anna Dörr, Eisengraberamt, Hermine Völker, Jaidhof, Maria Lehmerhofer, Mittelbergeramt, Edith Völker, Idolsberg, Hildegard Bruckner, Gföhl, Doris Flesch, Obertaudorferamt, Michael Wegleiter, Moritzreith, Leopoldine Böshönig, Grottendorf, Claudia Ulrich, Schiltern,

Anton Tiefenbacher, Elisabeth Sonnleithner, Gföhl, Gabriele Allinger, Jaidhof, Michaela Starkl, Lichtenau:

Juni Verlosung:

Maria Furlinger, Gföhl, Sonja Gföhler, Gföhl, Johann Binder, Grossmotten, Theresia Hoffmann, Eisengraberamt, Manfred Leitner, Gföhl, Franz Mold, Gföhleramt, Barbara Gassner, Eisengra-

ben, Martha Tiefenbacher, Gföhleramt, Elisabeth Wimmer, Jaidhof, Maria Stras-ser, Gföhl, Melitta Hofbauer, Gföhl, Ingeborg Rainer, Gföhl, Brigitte Knödlstorfer, Gföhl, Franz Ecker, Mautern, Birgit Wostri, Jagenbach;

Juli Verlosung

Pauline Freistetter, Gföhl, Heidi Giessrigl, Gföhl, Maria Winkelhofer, Gföhl, Gab-

rielle Lackner, Wolfshofer- amt, Ingrid Geistberger, Gföhl, Sonja Völkl, Reisling, Herta Bail, Gföhl, Martina Sekyra, Grossmotten, Ramona Pemmer, Gföhl, Gerhard Mölzer, Reitern, Maria Brandtner, Gföhl, Hilde Neuschwendtner, Idolsberg, Katherina Öttl, Taubitz, Michaela Braun, Untermeisling, Wilma Huber, Schiltern.



Die Sponsoren präsentieren den KIA Rio, den der Gewinner im Dezember 2007 mit nach Hause nehmen kann.

PROJEKT „MEIN KÖRPER GEHÖRT MIR“

Die 3. und 4. Klassen der VS Gföhl nahmen an diesem Projekt zur Prävention gegen Kindesmissbrauch und -misshandlung teil. Das Projekt wurde in der Art eines pädagogischen Theaters dargeboten, welches jede Klasse 3x besuchte. Dank der Sponsoren, der Wirtschaftstreibenden und Banken aus Gföhl und Jaidhof konnte das Projekt ohne Kosten für die Eltern durchgeführt werden.

Kaufhaus Schuster, Firma Schmöger, Trafik Bernhard, Kugler, Münzberg, Autohaus Gruber, Gräser, Daniel, Endl, Hofbauer, Huber, Apotheke Traxler, Schuhhaus Mold, Bäckerei Prinz, Automaterial Steindl, Maximilian Geyer, Martin Kohl, Weichseldorfer, Leinenweberei Gassner, Kfz Gassner, Tischlerei Gassner, Holzbau Simlinger, Gasthaus Kargl (Jaidhof), Sabine Jahn (Jaidhof), Karin Wegleiter (Gföhl); SPÖ Gföhl, Sparkasse Waldviertel-Mitte, Raiffeisenbank Region Waldviertel. Marion Karl

Nochmals herzlichen Dank an folgende Firmen: Pernaldorfer, Berger, Lippl,

cee'd verlockend günstig aus.
DER NEUE KIA CEE'D.

SOMMER SPECIAL¹⁾
1/3 FINANZIERUNG

ab € 15.490,-

7 JAHRE cee'd GARANTIE

Verbrauch gesamt: 4,7 - 7,1 l/100 km, CO₂-Emission: 125 - 170 g/km, Symbolfoto, Preise inkl. MwSt. und NoVA. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

1/3 BEZAHLEN – 100% FAHRSPASS.

Der neue KIA cee'd. Mit der **zinsfreien** Drittel-Finanzierung zahlen Sie ein Drittel sofort, eines in 12 und eines in 24 Monaten. Nur jetzt im Sommer-Special bei Ihrem KIA-Partner. www.kia.at

KIA MOTORS
Official Partner

1) Kia cee'd 1.4 DVVT Cool. Listenpreis €15.490,-. 1/3 Betrag € 5.163,33 zahlbar sofort, 1/3 Betrag € 5.163,33 zahlbar nach 12 Monaten, 1/3 Betrag € 5.163,33 zahlbar nach 24 Monaten, zinsfrei. Aktion gültig bis 30.9.2007. *) 7 Jahre/150.000 km für Motor und Getriebe. Gültig für den KIA cee'd in allen EU-Staaten (plus Norwegen, Schweiz, Island und Gibraltar).

AUTO GRUBER

Verkauf · Eintausch · Kredit · Werkstätte

3542 Gföhl · Gewerbepark 9
Tel: 02716/76665 · Fax: Dw 20
e-mail: office@auto-gruber.at
www.auto-gruber.at

WIRTSCHAFTSHOF GFÖHL – MODERNER DIENSTLEISTER

TREFF.PUNKT GFÖHL im Gespräch mit Stadtamtsdirektor Anton Deimel

Seit wann gibt es in Gföhl einen Wirtschaftshof?

Die Gemeindepolitik in Gföhl hat schon sehr früh erkannt, wie wichtig es ist, neben der Rathausverwaltung, den Bürgern auch handwerkliche Dienstleistungen zur Verfügung zu stellen.

Bereits vor mehr als 40 Jahren hat die Gemeinde einen „Bauhof“, anfänglich mit Stammpersonal und Saisonarbeitern eingerichtet und einfache handwerkliche Serviceleistungen angeboten. Heute beschäftigen wir im Wirtschaftshof sechs hauptberufliche Mitarbeiter.

Welche Aufgaben hat der Wirtschaftshof?

Der gesellschaftliche Wandel stellt immer höhere Anforderungen an Politik, Verwaltung und natürlich auch an die Mitarbeiter des Wirtschaftshofes. Bei gleichbleibendem Personalstand kommen ständig neue Aufgaben auf uns zu. Aufgabenschwerpunkte sind:

- Wasserversorgung
- Abwasserentsorgung
- Friedhof
- Straßen- und Weginstandhaltung
- Grünraumpflege
- Gewässerreinigung
- Betreuung des Freibades
- Gebäudeinstandhaltung
- Winterdienst
- Unwettersanierungen
- u.v.m.

Was hat sich verändert?

Immer mehr Bürger wollen rasch bedient werden. Durch den beruflichen und gesellschaftlichen Wandel werden Eigenleistungen weniger.

Damit wir bei gleichbleibendem Personalstand heute die vielen Aufgaben pünktlich und ordentlich erledigen können, haben wir uns neu organisiert.

Die Mitarbeiter sind inzwischen mit dem EDV-System des Rathauses verbunden. Grundbuchs-, Kanal- und Wasserleitungskataster können direkt abgefragt werden. Projektbezogene Zeiterfas-

sung gewährleistet Kostensicherheit. Einzelne Baustellen können auf Knopfdruck abgerechnet werden.

Stundenaufzeichnungen werden „tagfertig“ an die Rathausverwaltung geliefert.

Wie kommen die Mitarbeiter mit dem neuen System zurecht?

Unser Erfolg liegt darin, dass wir unsere Mitarbeiter ständig weiterbilden. Ein wichtiger Punkt ist auch, ein praxisnahes, einfach bedienbares EDV-System.

Was zeichnet den Wirtschaftshof als modernen Dienstleister aus?

Innerhalb eines festgelegten Rahmens können die Mitarbeiter eigenverantwortlich handeln. Wir konnten dadurch den Verwaltungsaufwand reduzieren und die Mitarbeitermotivation steigern.

Positive Rückmeldungen zufriedener Bürger (Kunden)



bestätigen uns, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Wir wollen uns auf unseren „Lorbeeren“ nicht ausruhen. Mit ständiger Weiterentwicklung soll unseren Bürgern (Kunden) weiterhin Dienstleistung auf höchstem Niveau geboten werden.

Wie kann man den Wirtschaftshof erreichen?

Die erste Ansprechperson im Rathaus Gföhl ist Karl Braun (Tel. 2716 / 6326-19 oder 0676 / 844 419 800)

E-Mail: karl.braun@gfoehl.gv.at bzw. wirtschaftshof@gfoehl.gv.at

Abschließend sage ich an alle Mitarbeiter ein herzliches Dankeschön für die gute Zusammenarbeit.

Ein besonderer Dank gilt unseren Bürgern (Kunden) für die freundliche Unterstützung bei der Erledigung unserer vielschichtigen Aufgaben.

DACHSTÜHLE

NEUBAU

Bei der Errichtung des Dachstuhls können Sie als Bauherr durch Mithilfe wirklich sparen. Viele Arbeiten können nach einer kurzen Einschulungsphase leicht ausgeführt werden. Dabei sparen Sie nicht nur Geld! Sie erhalten vom Profi die volle Gewährleistung für die Konstruktion, und das zu einem günstigen Preis.



Wir beraten sie gerne kostenlos und unverbindlich!

02716/
80295



Martin Simlinger
Geschäftsführer

SIMLINGER

wir machen's komplett

DACHDECKEREI ZIMMEREI SPENGLEREI

T: 02716 80295 A-3543 EISENGRABENRAT 63
F: 02716 80295 4 MAIL: BUERO@SIMLINGER.AT
WWW.SIMLINGER.AT



ZIRKUS NÖ GASTIERT IN GFÖHL

Der Zirkus NÖ, ein Projekt der Tageseinrichtung Zwettl, feiert heuer bereits sein fünfjähriges Bestehen. Unterstützt von den Gauklerinnen Utschi und Henriette treten Erwachsene mit schweren Körper- und Mehrfachbehinderungen mit ihren BetreuerInnen als „Artisten“ auf. Bei der Entwicklung der „Zirkusnummern“ wurde auf die individuellen Fähigkeiten der KlientInnen ganz speziell eingegangen. Mit hohem Spaßfaktor die Freude am gemeinsamen Erfolg genießen, Berüh-

rungsängste zwischen nicht behinderten und behinderten Menschen abbauen und die Fähigkeiten behinderter Menschen darstellen, das ist für den Zirkus NÖ Weg und Ziel zum Selbstverständnis. Zirkus NÖ ist Löwenherzpreisträger 2007 in der Kategorie „Innovative Projekte“

Auftritte im Stadtsaal Gföhl:

Sonntag, 14. Oktober, 16.30
 Montag, 15. Oktober, 10.00 (für Kindergärten, öffentlich, etc.)
 Eintritte: Kinder € 3,-,
 Erwachsene: € 5,-

SPORTAKROBATIK – 4 JUNGE GFÖHLERINNEN SIND ÖSTERREICHISCHE MEISTER

Bei den diesjährigen österreichischen Meisterschaften in Spittal/Drau schafften die Kremser Sportakrobaten, für die sich 4 Gföhler Mädchen qualifizieren konnten, einen sensationellen Sieg. Von den 5 Gold-, 2 Silber- und 2 Bronzemedailles gingen nicht weniger als 4 x Gold und 1 x Bronze an unsere 4 Gföhler Mädels. Magdalena Gassner siegte

in der allgemeinen Klasse, Franziska Gruber holte sich in der offenen Klasse „gemischte Paare“ den Meistertitel, Cornelia Hahn siegte sowohl in der Schülerklasse „Damenpaare“ als auch mit der Mannschaft und Florentine Gruber fixierte in der „Schülerklasse Damenpaare“ Bronze und fixierte damit auch den österr. Meistertitel in der Mannschaftswertung.



Cornelia Hahn, Franziska und Florentine Gruber sowie Magdalena Gassner sind Sportakrobatik-Staatsmeister.

Agrar- & Mineralölhandel GmbH

3542 Gföhl, Körnermarkt 5
 Tel. 0 27 16/63 20, Fax 0 27 16/63 20 - 14
 office@schmoeger.at • www.schmoeger.at

Getreide • Dünger • Pflanzenschutz
 Likra • MFM • Marstall • Bio-Futtermittel
 Feste Brennstoffe • Heizöle • Diesel
 Penac-Produkte • Weinlagersteine
 Innoteg-Produkte und diverse Baustoffe

Achtung Landwirte!

Zwischenfrüchte lagernd
 Queckenbekämpfung aktuell
 Stoppelkalkung staubf., granuliert

Rapsanbau - Herbstanbau
 Saatgut - Dünger - Pflanzenschutz

Wünsche?
 Bitte rasch (vor)bestellen!

BRENNSTOFF-
EINLAGERUNG

warmherzig ...

- Kohle, Koks,
- Briketts, Holz,
- Holz-Brikks,
- Rinden-Brikks,
- Holz-Pellis.

Bestellen Sie jetzt - Preise steigen ab September!

HOLZ
BRIKKS
DAS TROCKENHOLZ

RINDEN
BRIKKS
Die Gluthalter

pellis
Die Heizpellets

Infos unter 0 27 16 / 63 20 office@schmoeger.at www.schmoeger.at

GFÖHLER SCHUHPLATTLER NR. 1 IN NÖ

In Zusammenarbeit mit der Volkskultur NÖ fand am 24. Juni 2007 das 2. NÖ Wertungsplatteln im Zuge der 60-Jahr-Feier der Trefflingtaler Schuhplattler in Seitenstetten statt.

Die Schuhplattler der Volkstanzgruppe Gföhl unter der Leitung von Obmann Roland Heindl trainierten wochenlang hochmotiviert für diesen Bewerb und das mit Erfolg: Sie holten mit Abstand den Sieg des 2. NÖ Wertungs-

platteln vor den Toxberger Plattlern aus Plankenstein und den Schuhplattlern aus Frankenfels.

Mit der musikalischen Begleitung von Daniela Braun auf der Steirischen Harmonika beeindruckten die Gföhler

bereits mit dem traditionellen Plattler „Schneeberger“ Jury und Publikum. Im 2. Durchgang brachten sie mit dem modernen Plattler „Trompetenecho“, den sie mit einer eigenen Formation einstudierten, die Stimmung im Festzelt zum Kochen. Zusätzlich zum Siegerpokal mit Urkunde und handbemaltem Ehrenteller der Volkskultur NÖ durften sie den Wanderpokal von den

Vorjahressiegern, den Trefflingtaler Schuhplattlern, mit nach Hause nehmen.

Im Vorjahr erreichte die Plattlergruppe der Volkstanzgruppe Gföhl den 4. Platz. Dieser Landessieg ist ein toller Erfolg im heurigen Jubiläumsjahr der Volkstanzgruppe Gföhl. Das 60-jährige Bestehen wird am 29. und 30. September in Gföhl (Hallen Fa. Schödl, Feldgasse) mit einem Fest gefeiert.

Dynamik auf gutem Fundament

STRABAG

STRABAG AG

Direktion AD – Straßenbau, Bereich Waldviertel

A - 3532 Rastenfeld 206

Tel. +43 (0)28 26 / 211 02 - 0, Fax DW 12

www.strabag.at

FERIENBETREUUNG IN DEN GFÖHLER KINDERGÄRTEN

Sehr gut angenommen wird die angebotene Ferienbetreuung in den beiden Gföhler Kindergärten. Derzeit halten sich im Kindergarten 1 täglich durchschnittlich zwischen 14 bis 19 Kinder auf, im Kindergarten 2 sind es zwischen 6 bis 9 Kinder. Die Betreuungszeit wird von Montag bis Freitag je von 7 – 17 Uhr angeboten. In der Zeit von 7 – 13 Uhr erfolgt die Betreuung kostenlos. Für die Nachmittagsbetreuung ist ein Beitrag zu entrichten, der sozial gestaffelt ist.

Beide Kindergärten haben während der Ferien nur im Zeitraum vom 23. Juli bis 10. August (3 Wochen) geschlossen, anschließend wird die Ferienbetreuung, für die sich die Eltern bereits im Jänner anmelden mussten, wieder aufgenommen. Für die Stadt Gföhl entstehen Kosten von rund 10.000 Euro. Das offizielle Kindergartenjahr für alle eingeschriebenen Kinder beginnt am Montag, 3. September 2007 (Schulanfang).
Infos: 02716/6326-0



Trödelmarkt

**SA. 11. August 2007
ab 8.00 Uhr**

FLOHMARKT

vor dem Geschäft
**Kinder - Sommermode,
Bademode, Nachtwäsche**
**Zu absoluten
Schnäppchenpreisen!**

H.E. Kindermode & Dessous
Eric Hofbauer – Hauptplatz 6 – Gföhl
Tel. 02716 / 6340



Kindergärtnerin Magdalena mit einem Teil der ihr zur Betreuung anvertrauten Schützlinge.

ERFOLGSREKORD FÜR DIE SHS GFÖHL

Die Schülerinnen und Schüler der Sporthauptschule Gföhl erkämpften im vergangenen Schuljahr nicht weniger als 173 Medaillen und Pokale.



Die SchülerInnen der SHS Gföhl stellten im abgelaufenen Schuljahr mit insgesamt 173 errungenen Medaillen im Handball, Fußball, Leichtathletik, Orientierungslauf und Crosslauf einen neuen Leistungsrekord auf. Grund genug für den scheidenden Direktor Günter Chalupa sich mit einer Einladung auf ein verdientes Eis bei den erfolgreichen Mädchen und Burschen der SHS und dem engagierten Lehrerteam mit Josef Haas, Brigitte Jurcsa, Karl König, Simone Raberger, Jutta Scherrer, Franz Steiner, Gabriele Unger-Schmöger und Sportkoordinator Johann Jurcsa zu bedanken.



Der Schlüssel zum Erfolg heißt aktives Devisenmanagement

Othmar Seidl und sein Team von Finanzmanagement Seidl GmbH & Co KG entwickelten eine neue Dimension der Finanzierung

Sie haben eine Finanzierung und zahlen dafür Zinsen? Mit dem Modell der Finanzierungsspezialisten können sie mit Ihrem Kredit auch Erträge erwirtschaften.

„Mit Schulden Geld verdienen klingt sonderbar, aber ich kann Ihnen versichern, dass das funktioniert! Grundvoraussetzung dafür ist, dass man bereit ist, mit seiner Finanzierung in eine andere Währung zu wechseln.“, betont Othmar Seidl.

„Im Durchschnitt lassen sich durch aktives Devisenmanagement pro Jahr ca. 3 Prozent der Kreditsumme erwirtschaften.“ Mit dem verdienten Geld kann ein zweiter Tilgungsträger aufgebaut werden. Durch diese Ansparung schafft man eine Absicherung gegen mögliche negative Währungsänderungen. Der Ertrag kann aber auch für die Reduktion der Zinsbelastung verwendet werden.

„Diese Form der Kreditbewirtschaftung wird von Großinvestoren und

Unternehmen schon seit Jahren genutzt. Wir haben hier das Rad nicht neu erfunden, sondern in eine neue Form für Privatkreditnehmer gebracht.“

Dieses erprobte Modell ist bei EUR-

Finanzierungen genauso anwendbar wie bei Fremdwährungen, unabhängig davon, bei welcher Bank finanziert wurde.

Othmar Seidl: „Einige unserer Kunden profitieren bereits von der

professionellen Anwendung dieser Strategien. Nutzen auch Sie diese Instrumente als Schlüssel zu Ihrem Erfolg. Kommen Sie jetzt zu einem unverbindlichen Beratungsgespräch.“



Göglstrasse 11b
3500 Krems

Tel. 02732 / 484-0

Fax 02732 / 484-310

e-mail: office@fms-krems.at

www.fms-krems.at

ÖKB STEHT FÜR „FRIEDENSARBEIT“

Der Kameradschaftsbund Gföhl und Umgebung lud anlässlich seines 100-jährigen Bestehens zum Hauptbezirkstreffen nach Gföhl und präsentierte das Buch „Vom Veteranenverein zum Kameradschaftsbund“

Nach einer Feldmesse auf dem Hauptplatz, gelesen von Stadtpfarrer Mag. Tho-

mas Pichler, konnte ÖKB-Obmann Günter Bruckner die Abordnungen der ein-

zelnen Verbände sowie eine große Anzahl von Festgästen begrüßen.

Nach Ansprachen von Bürgermeister Karl Simlinger, Bezirkshauptmann Dr. Werner Nikisch, LAbg. DI Bernd Toms und ÖKB-NÖ-Präsident Brigadier i.R. Franz Teszar wurden Franz Etzenberger und Robert Lemp mit der silbernen Ehrenmedaille des ÖKB Gföhl, Paul Ney, Mag. Jochen Pulker und Obmann Günter Bruckner mit der goldenen Ehrenmedaille des ÖKB Gföhl geehrt. Paul Ney und Mag. Jochen Pulker präsentierten das Buch „Vom Veteranenverein zum Kameradschaftsbund“. Nach Übergabe von Erinnerungsbändern und anschließender Kranzniederlegung beim Friedensdenkmal endete die Veranstaltung mit einer Defilierung.



Hauptbezirkstreffen: Bürgermeister Karl Simlinger, Buchautor Paul Ney, Pfarrer Mag. Thomas Pichler, ÖKB-NÖ-Präsident Brigadier in Ruhe Franz Teszar, Vizebürgermeisterin Ludmilla Etzenberger, Bürgermeister Franz Aschauer, Hauptbezirksobmann Adolf Monihart, Stadtverbandsobmann Günter Bruckner, Buchautor Mag. Jochen Pulker, Ing. Helma Huber in Vertretung ihrer Mutter (Fahnenpatin), LAbg. DI Bernd Toms und Bezirkshauptmann Dr. Werner Nikisch.

Wir suchen Menschen, die mehr bewegen.

Werden Sie selbstständige/r TankstellenpartnerIn OMV Tankstelle Gföhl

Ihr Verantwortungsbereich:

- ▶ Sie führen ein erfolgreiches und selbstständiges Geschäft an einem gut frequentierten Standort mit den Bereichen Treibstoffe, VIVA Franchise System und Fahrzeugpflege

Wir bieten Ihnen:

- ▶ Den Einstieg als SystempartnerIn in eine Unternehmensgruppe, in der Sie gut ausgebildet, unterstützt, beraten und begleitet werden
- ▶ Den Hintergrund und die Marken eines österreichischen, zukunftsorientierten Unternehmens

Wir erwarten von Ihnen:

- ▶ Nachweisbare Führungserfahrung und professionellen Umgang mit Kunden
- ▶ Kaufmännisches Grundverständnis
- ▶ Bereitschaft für eine Systempartnerschaft mit OMV und VIVA

Wenn Sie überdurchschnittlich engagiert sind und mit uns mehr bewegen wollen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Diese richten Sie an OMV Marketing Tankstellen Österreich, Lassallestraße 3, 1020 Wien, Tel.: 0810 240 210, Fax: 0810 240 211, E-Mail: andreas.kaufmann@omv.com.



Mehr bewegen. OMV

AKTION „SAUBERE GEMEINDE GFÖHL“

Am 21. April lud die Stadt Gföhl zur Mitwirkung an der Aktion „Saubere Gemeinde“. 287 Personen folgten der Einladung von Bürgermeister Karl Simlinger und erbrachten dabei 623 unentgeltliche Arbeitsstunden.

Großeinsatz für 287 engagierte Gemeindebürger: sie folgten der Einladung von Bürgermeister Karl Simlinger zur Mitwirkung an der diesjährigen Aktion „Saubere Gemeinde Gföhl“ und erbrachten dabei 623 unentgeltlich geleistete Arbeitsstunden. Die Gemeinde wurde wieder sauberer. Zum

Dank gab es eine Einladung zur Jause.

Berichte erhielten wir von 9 teilnehmenden Feuerwehren (Felling, Gföhl, Hohenstein, Meisling, Moritzreith, Rastbach, Reisling, Reitern, Seeb), Schülern der Hauptschule, den Dorferneuerungsvereinen von Felling, Garmanns, Hohenstein,

Reitern und Seeb, der Ortsgemeinschaft von Gföhleramt sowie der Pfadfindergilde, der Pfadfindergruppe, der Jugend@Meisling, dem ÖKB und dem Reit- und Gespannclub). Von fast allen Teilnehmern erhielten wir auch Fotos, mit deren Veröffentlichung die Gemeinde für die Unterstützung dankt.



Pfadfindergruppe Gföhl



Hauptschule Gföhl



DEV Garmanns



DEV und FF Reitern



FF Reisling



ÖKB Gföhl



DEV und FF Felling



FF Moritzreith



DEV und FF Seeb



Pfadfindergilde Gföhl



DEV und FF Hohenstein



FF Rastbach



FF Gföhl



Ortsgemeinschaft Gföhleramt

ZWETTLER

Tiefbau

eine Zweigniederlassung der
 Pittel+Brausewetter GmbH
 3107 St. Pölten, Austinstraße 43-45
 Tel.: 02742/361537, Fax DW 3390
 e-mail: office@zwettler-tiefbau.at

ROTES KREUZ: NOTFALLORT SCHNELL FINDEN

Das Rote Kreuz Krems und die Ortsstellen in Gföhl und St. Leonhard/Hw. versuchen, ihre Einsatzzeiten durch gutes Kartenmaterial zu optimieren. Dazu wird aktuelles Kartenmaterial der Gemeinden und des Umlandes benötigt. Es wird auch auf die Wichtigkeit der gut sichtbar angebrachten Hausnummern hingewiesen, da auch das ein wichtiger Faktor zur Lokalisierung des Notfallortes ist!

100 JAHRE PFADFINDER

Aus Anlass der Gründung der Pfadfinderbewegung vor 100 Jahren lädt die Gföhler Gruppe zu einem Sommerausklang mit den Pfadfindern am Samstag, 25. August, beim Stadtsaal ein.

Dabei gibt es eine Wanderung durch das historische Gföhl mit SR Paul Ney (Treffpunkt um 17 Uhr beim Stadtsaal, Dauer ca. 1 Stunde).

Festprogramm:

Rund um den Gföhler Stadtsaal findet am 25. August ab 17.00 Uhr der zweite „Sommerausklang mit den Pfadfindern“ statt.

Um 19 Uhr beginnt der Festakt „100 Jahre Pfadfinder“, gestaltet von und mit den Kindern der Pfadfindergruppe Gföhl mit Entzündung eines Mahnfeuers für den Weltfrieden, anschließend Musik und Unterhaltung mit



der Gföhler Band „Die Allnächtigen“.

Für die Kinder wird eine Hüpfburg aufgestellt.

Kulinarische Highlights: Stelzen, Chili con Carne aus dem Kessel, Hot Dogs, Erdäpfelspiralen, Mehlspeisen und Kaffee, Weinstand und Trapper-Bar.



60 JAHRE VOLKSTANZGRUPPE GFÖHL – GROSSES JUBILÄUMSFEST

Die Volkstanzgruppe Gföhl wurde 1947 gegründet und blickt heuer mit Stolz auf 60 Jahre Brauchtum und Tradition zurück. Am 29. und 30. September 2007 feiert die Volkstanzgruppe dieses Jubiläum mit einem großen Fest in Gföhl (Hallen der Fa. Schödl, Feldgasse).

Programm:

Samstag, 29.09.: Musik mit „Take it easy“, zusätzlich wird eine Show-Plattler Gruppe aus OÖ mit dabei sein, weiters gibt es verschiedene Bars und Discobetrieb.

Sonntag, 30.09.: Feldmesse auf dem Festgelände (gleichzeitig Familien- und Erntedankmesse), anschließend Frühschoppen mit dem Musikverein Gföhl, am Nachmittag findet ein Volkstanztreffen statt.



Neue Dirndlkleider:

Nach 25 Jahren haben die Trachten der Volkstanzgruppe Gföhl ausgedient und so wurde heuer die Maßschneiderei Gabriele Zeller beauftragt, neue zu kreieren. Der Schnitt ist angelehnt an die Gmünder Festtagstracht, doch Stoff und Farben werden von den bisherigen Trachten übernommen: blaues Kleid mit rosa Schürze. Die Anschaffung wurde von Stadtgemeinde Gföhl, Gemeinde St. Leonhard/Hw. und Land NÖ finanziell unterstützt.

Birngruber

Alles rund um's Auto!

Gewerbepark Krems



Langenlois



Der neue Golf Variant. 
Der längste Golf aller Zeiten
ab € 19.838,-



Der neue Skoda Fabia 
ab € 11.838,-



Der neue Audi A5 
ab € 36.300,-



SEAT Leon 
ab € 15.990,-



3500 Krems, Gewerbeparkstraße 26, Tel. 02732/891
E-Mail: krems@birngruber.at
3550 Langenlois, Wiener Straße 50, Tel. 02734/2414,
E-Mail: langenlois@birngruber.at
www.birngruber.at



20 JAHRE KARL MAY- SPIELE GFÖHL

Vom 28. Juli bis 26. August finden die Karl May-Spiele 2007 statt. Gespielt wird jeden Samstag um 18 Uhr und jeden Sonntag um 17 Uhr. Am 15. August (Feiertag) findet ein Tag der offenen Tür (vormittags Feldmesse) statt. Mehr Infos: www.karl-may-spiele.at



Der Ölprinz (Inhalt)

Der Westen Nordamerikas ist noch kaum besiedelt. Viele Abenteurer, Goldsucher und auch harmlose Siedler, die der wirtschaftlichen Misere Europas entkommen wollen, streben in das zum Teil noch unerforschte Land. Aber auch Banditen der übelsten Sorte treiben in diesen Gebieten ihr Unwesen.

Unter ihnen auch die Stiefbrüder Grinley und Butler, die sich an den Abenteurern und Spekulanten zu bereichern versuchen. Die deutschstämmige Witwe Ebers Eschenbach ist eines dieser Opfer, denn sie erwarb von Butler Land, das den Navahos gehört. Zur gleichen Zeit versucht Grinley einem Bankier eine nicht existierende Ölquelle zu verkaufen. Es kommt wie es kommen muss, die Stiefbrüder kommen sich in die Quere und lösen einen Indianeraufstand aus. Winnetou und Old Shatterhand haben alle Hände voll zu tun, den Frieden wieder herzustellen und der Banditen habhaft zu werden.

10 JAHRE DORF-ERNEUERUNGS-VEREIN „LEBENDIGES GARMANNS“

Reingewinn wird für Kapellenrenovierung verwendet.



Am 25. u. 26. August 2007 feiert der Dorferneuerungsverein „Lebendiges Garmanns“ sein 10-jähriges Bestehen, Gleichzeitig wird die renovierte Kapelle gesegnet.

Programm

Samstag 25. August 2007:
18 Uhr Beginn Festbetrieb
20 Uhr Eröffnung der Bilderausstellung „10 Jahre Dorferneuerung“, anschließend Festbetrieb und musikalische Unterhaltung mit Ossy's Band
Sonntag 26. August 2007:
10 Uhr Festmesse mit Fest-

akt und Segnung der renovierten Kapelle
11 Uhr Frühschoppen mit dem Musikverein Gföhl
ab 15 Uhr Unterhaltung mit Ossy's Band
Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt (Mittagessen, Kaffee und hausgemachte Mehlspeisen, Sturm und ausgesuchte Weine)
Auf zahlreichen Besuch freut sich der Dorferneuerungsverein „Lebendiges Garmanns“. Der Reingewinn wird für die Kapellenrenovierung verwendet

Lagerhaus | Zwettl

Filiale Gföhl

- Agrar & Energie
- Lebensmittel/Frischdienst
- Bau- & Gartenmarkt
- GartenCenter
- Baustoffe
- Holzhandel
- Peugeot Autohaus
- Fachwerkstätte
- Shell-Tankstelle
- Waschbox



Großes Tankstellennetz
Tanken mit RLH-Tankkarte
und Bargeld RUND UM DIE UHR!
näheres unter: www.lagerhaus-zwettl.at/technik

Lagerhaus | Zwettl

MeisterCenter

- Baustoffe
- Baumeister & Planung
- Cleverhaus
- Bauspengler & Dachdecker
- Fenster/Türen/Tore
- Maler & Anstreicher
- Zimmerer
- Tischlerei
- Elektrotechniker
- Fliesenabteilung
- Fliesenleger & Hafner
- Sanitär- & Heizungstechnik
- Schlosser
- Hallenbau



VERANSTALTUNGSKALENDER

August

- | | | | |
|----------|---|---------|---|
| bis 26. | Heuriger Fam. Lanz, Gföhleramt 98 | 18. | Kirtag im Rathaushof mit Brauchtum, Essen u. Trinken, (Musikverein); Programm Samstag: ab 20 Uhr Aufstellen des Kirtag-Baumes (Volkstanzen, Blasmusik, offenes Singen und Gföhler Stuben-Musi) |
| 3.-5. | Kirtag im Zelt beim Gh Winkler, Gföhleramt 92 | 19. | Kirtag im Rathaushof
Programm Sonntag: Jahrmärkt im Hauptplatzbereich, ab 10.30 Uhr Frühschoppen mit Blasmusik St.Georg-Kagran, 15 Uhr Jugendorchester, anschließend Verlosung Kirtag-Baum. |
| 3.-19. | Heuriger Bauernladen „Familie Täuber“, Langenloiser Straße 89 | 19. | Kleintiermarkt ab 8 Uhr Gh Haslinger |
| 4. | Karl May Spiele Gföhl „Der Ölprinz“, 18 Uhr | 19. | Bartholomäusmarkt am Hauptplatz in Gföhl |
| 5. | Karl May Spiele Gföhl „Der Ölprinz“, 17 Uhr | 19. | Karl May Spiele Gföhl „Der Ölprinz“, 17 Uhr |
| 10.-26. | Heuriger Fam. Simlinger, Gföhleramt 80 | 25. | Copa Gaude 14 Uhr Sportplatz, Juxturniere |
| 11. | 10. Trödelmarkt u. Straßenfest (Wirtschaft aktiv) | 25. | „100 Jahre Pfadfinder“ ab 17 Uhr beim Stadtsaal |
| 11. | Karl May Spiele Gföhl „Der Ölprinz“, 18 Uhr | 19 Uhr: | Festakt, Pfadfinder einst und jetzt (Pfadfindergruppe), anschließend Musik und Unterhaltung mit „Die Allnächtigen“ |
| 12. | Karl May Spiele Gföhl „Der Ölprinz“, 17 Uhr | 25. | Karl May Spiele Gföhl „Der Ölprinz“, 18 Uhr |
| 12. | 4. Geführte Sagenwanderung, 10 Uhr, mit Ewald Braun auf dem Wanderweg 41 durch den Skulpturenpark (14 Nothelfer) über die Kreuzgasse u. den Johannesweg entlang des Jaidhofer Schlossparks zu den Drescherhütten, hinauf zur Reisinger Höhe (648 m) und über das Gh. Winkler auf dem Rotkreuzweg zurück nach Gföhl. Info: Stadtgemeinde Gföhl, 02716/6326-0, www.gfoehl.gv.at | 25./26. | 10 Jahre Dorferneuerung „Lebendiges Garmanns“ – Dorffest mit Ausstellung |
| 15. | Tag der offenen Tür – Karl May Spiele Gföhl
10.00 Uhr Feldmesse, 11–14 Uhr div. Attraktionen für Kinder u. Erwachsene, 17 Uhr Vorstellung „Der Ölprinz“ | 25.8.: | 18 Uhr Festbetrieb, 20 Uhr Bilderausstellung „10 Jahre Dorferneuerung“, anschließend Festbetrieb, Musik: Ossy's Band |
| 15. | Fußballturnier 10 Uhr Fußballplatz Obermeisling | 26.8.: | 10 Uhr Festmesse, Festakt, Segnung der renovierten Kapelle, 11 Uhr: Frühschoppen Musikverein Gföhl, 15 Uhr; Unterhaltung mit Ossy's Band |
| 18. | Karl May Spiele Gföhl „Der Ölprinz“, 18 Uhr | 26. | Karl May Spiele Gföhl „Der Ölprinz“, 17 Uhr, Freilichtbühne Gföhlerwald, Showprogramm |
| 18.u.19. | „Tag der offenen Tür“ am Sportplatz Nachwuchsspiele (SC Admira) | | |



Wir bauen schon heute den Standard von morgen, gut gedämmte, hoch geförderte Wohnungen in
GFÖHL - Wiesengasse

Für die Kamptal ist Qualität der Maßstab

Auskunft und Anmeldung:

Stadtgemeinde Gföhl,
Bauamt
Tel.: 02716/6323-15
Gemeinn. Wohnbaugesellschaft Kamptal,
Tel.: 02982/3111, Fax DW 9

Fertigstellung: Sommer 2008

Aufzubringende Eigenmittel können der persönlichen Leistungsfähigkeit des einzelnen Wohnungswerbers angepasst werden. Wir sind jeder differenzierten Finanzierung zugänglich.



September

- 1.-9. Fischheuriger im Gh. Brunner, Kremser Straße 75
- 2. Tag der Blasmusik Gföhl Süd inkl. Langenloiserstraße – Konzerte in den einzelnen Stadtteilen (Musikverein)
- 3.-8. Sechstagesfahrt nach Siebenbürgen (Seniorenbund)
- 6.-7.10. Heuriger Bauernladen „Fam. Gattermann“, Langenloiser Straße 89
- 9. Tag der Blasmusik Gföhl Nord – Konzerte in den einzelnen Stadtteilen (Musikverein)
- 9. Oktoberfest und Traktorentreffen, 10 Uhr Vereinshaus (Vereinshaus Hohenstein, DEV)
- 13. Tagesfahrt nach Nove Hradý, Tschechien, Abfahrt 7.30 Uhr (Seniorenbund)
- 14. **Heimatabend** 20 Uhr Saal Gh Braun mit Isolde Kernld (liest u.a. aus ihrem neuesten Buch „Jessas Leit, schauts!“), Bäuerinnenchor, Zithergruppe Fux, Gföhler Stubenmusi; Trachtenmodeschau mit der Trachtendesignerin Elfi Maisetschläger aus Weitra; Eintritt frei, Veranstalter: Stadtgemeinde Gföhl
- 15. Pfarrheuriger, ab 15 Uhr im Pfarrhof-Garten
- 16. Kleintiermarkt ab 8 Uhr Gh Haslinger
- 18. Sprechtag d. Seniorenbundes, 13 Uhr, Gh Burger
- 22. u. 23. Sturmheuriger FF Rastbach (FF-Haus)
- 23. Blutspendeaktion 08.30 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr im Gh Haslinger (Rotes Kreuz, Ortsstelle Gföhl)
- 27. Seniorennachmittag 15 Uhr Gh Haslinger, Thema: Poesie zu Zitherklängen
- 28. 5. Geführte Sagenwanderung „Die Weisheit der Natur“, 17 Uhr, begleitet von Friedrich Reiter über den Kühberg auf den Sperrbühel (oberhalb der Schinderleiten beim Steinbruch) zurück über das Gh Mold.
- 28.-14.10. Sturmheuriger und Wildbrettage beim Heurigen Fam. Lanz, Gföhleramt 98
- 29. u. 30. 60 Jahre Volkstanzgruppe Gföhl, Samstag Musik mit „Take it easy“, Sonntag Familien- und Erntedankmesse und Volkstanztreffen

Oktober

- bis 7. Heuriger Bauernladen „Fam. Gattermann“, Langenloiser Straße 89
- bis 14. Sturmheuriger und Wildbrettage beim Heurigen Fam. Lanz, Gföhleramt 98
- 6. Gföhler Herbstlauf, 13.30 Uhr, Sportplatz (SC)
- 13. Sturmheuriger der Pfadfindergilde ab 15 Uhr im neuen Gildeheim in der Wurfenthalstraße 19

- 13. u. 14. Große Vogelschau jew. ab 9 Uhr im Gh. Haslinger
- 13. u. 14. Karpfenschmaus 12 Uhr Gh Winkler, Gföhleramt
- 14. ZIRKUS NÖ - Sensationen, Attraktionen und jede Menge Komplikationen, 16.30 Uhr im Stadtsaal – ein Projekt der Tageseinrichtung Zwettl, Es treten Erwachsene mit Körper- und Mehrfachbehinderungen mit ihren BetreuerInnen als „Artisten“ auf, unterstützt von den GauklerInnen „Uutschi und Henriette“. Eintritt: Erwachsene € 5,-, Kinder € 3,- (Veranstalter: Stadtgemeinde Gföhl)
- 15. ZIRKUS NÖ - Sensationen, Attraktionen und jede Menge Komplikationen, 10.00 Uhr im Stadtsaal für unsere Kindergärten und weitere Interessierte. Eintritt Erwachsene € 5,-, Kinder € 3,-, (Veranstalter: Stadtgemeinde Gföhl)
- 18. Überraschungsfahrt des Seniorenbundes, 12.00 Uhr
- 19.-4.11. Heuriger Fam. Prinz, Sinzendorfergasse 1, Gföhl
- 20. Trödelmarkt 9 - 17 Uhr (Vereinshaus Hohenstein, DEV)
- 21. Trödelmarkt 10 -15 Uhr (Vereinshaus Hohenstein, DEV)
- 20. u. 21. Karpfenschmaus 12 Uhr Gh Winkler, Gföhleramt
- 21. Kleintiermarkt ab 8 Uhr Gh Haslinger
- 25. Seniorennachmittag 15 Uhr Gh Haslinger – Thema Schutz vor Einbruch und Diebstahl
- 25.-11.11. Heuriger Fam. Ecker, Hohenstein 19
- 26. Pferdewandertag, 9 Uhr Gelände Reit- u. Gespannclub
- 27. Bunter Abend des Gesang- und Orchestervereines Gföhl, 20.00 Uhr Stadtsaal
- 28. Familienmesse 9.30 Uhr Pfarrkirche

November

- bis 4. Heuriger Fam. Prinz, Sinzendorfergasse 1, Gföhl
- bis 11. Heuriger Fam. Ecker, Hohenstein 19
- 8., 9., 10. Staubiger u. Martinigansl beim Heurigen Fam. Lanz, Gföhleramt 98, täglich mittags ab 11 Uhr
- 9.-18. Heuriger Fam. Loidl, Gföhleramt 60
- 11. Ganslessen 12 Uhr Gh Winkler, Gföhleramt
- 12. 11.- Peter Koch's Advent-Kerzen-Markt, Mittelbergeramt
- 23.12. 19, Mo-Sa je 8-17 Uhr, www.koch-kerzen.at
- 15.-18. Staubiger u. Martinigansl beim Heurigen Fam. Lanz, Gföhleramt 98, täglich mittags ab 11 Uhr
- 18. Kleintiermarkt ab 8 Uhr Gh Haslinger
- 18. Ganslessen 12 Uhr Gh Winkler, Gföhleramt
- 20. Sprechtag des Seniorenbundes, 13 Uhr, Gh Burger

Damen-, Herren- & Kinderfrisör · Fußpflege · Solarium



Team Stastny wächst weiter:
Die ausgebildete Frisörin und Fußpflegerin Tamara verstärkt seit Juli das Team um Bernhard Stastny.

Chef Bernhard und 2 top-geschulte Fußpflegerinnen sorgen für einen „schönen Auftritt“ Ihrer Füße.



3542 Gföhl, Kremser Straße 1
Tel. 02716/8113

Medizinische Fußpflege im Salon und auch bei Ihnen zu Hause



Gföhl-Bild zum Abschied

Chalupa-Abschied

„Die Hauptschule Gföhl ist geprägt durch die Persönlichkeit und das Engagement Chalupas“, betonte Hauptschulgemeindeobmann Bürgermeister Karl Simlinger bei der Verabschiedung von Schulrat Günter Chalupa. Zur Erinnerung an seine 36-jährige Tätigkeit als Pädagoge an der Hauptschule Gföhl, davon 6 Jahre als deren Direktor, erhielt Chalupa ein Gföhl-Gemälde.

40-jähriges Priesterjubiläum von Pater Alfons Buchberger

Am 17. Juni 2007 feierte P. Alfons Buchberger sein 40-jähriges Priesterjubiläum im Stift Lilienfeld. P. Alfons wurde am 29. Juni 1967 im Dom zu Salzburg zum Priester geweiht

und war von 1974 bis Oktober 2006 Pfarrer in der Pfarre Obermeisling. Anlässlich seines Jubiläums dankte ihm eine Abordnung der Pfarrgemeinde.

Ehrungen von Rot-Kreuz-Mitarbeitern

Bürgermeister Karl Simlinger und Vize Ludmilla Etzenberger überreichten im Rahmen der Rot-Kreuz-Haus-Eröffnung Ehrennadeln an verdienstvolle Mitarbeiter. **Silber:** Bachschwöll Johann, Fuchs Karl, Simlinger Karl, und **Bronze:** Hagmann Erich (Bachgasse), Lehmerhofer Walter, Zierlinger Peter (nicht im Bild).

CD als Baustein

Das „Frühschoppenkonzert“ des Musikverein Gföhl gibt



Ehrennadeln für Gföhler Rot-Kreuz-Helfer

es jetzt als CD. Der Musikverein Gföhl hat zur Eröffnung des neuen Musikheimes und zum 80-Jahr-Jubiläum die CD „Frühschoppenkonzert“ herausgegeben.

Diese CD dient gleichzeitig auch als „Baustein“ zur Finanzierung des neuen Musikheimes und wird von den Mitgliedern des Musikvereins, die in Gföhl und Umgebung von Haus zu Haus unterwegs sind, angeboten.

Die CD enthält 18 Titel traditioneller und bekannter Blasmusik und ist im Frühjahr 2007 aufgenommen worden.

Freiwilligen-Ehrung in Großschönau

Das Waldviertel schöpft einen Gutteil seiner Kraft und Erfolge aus unzähligen Initiativen und

dem persönlichen Einsatz vieler Menschen, die oft relativ unbedankt großartige Dienste leisten.

Bei der BIOEM in Großschönau wurde diesen Personen der Dank ausgesprochen. Insgesamt wurden 68 Freiwillige aller Bezirke des Waldviertels unter dem Motto „Ehrung des besten Waldviertler Freiwilligen“ geehrt. Die Ehrenpreise überreichten EU-Abgeordnete Agnes Schierhuber und die Obfrau der NÖ Dorfer- und Stadterneuerung, Maria Forstner. Die Aktion wird vom Land NÖ und der NÖ Dorf- und Stadterneuerung unterstützt. Seitens der Stadtgemeinde wurde heuer Mag. Gerhard Schenk, Jugendbetreuer des SC Admira Gföhl, für diese Ehrung eingereicht.



40-jähriges Priesterjubiläum



Musikverein Gföhl
Leitung: Kpm. Sepp Weber



Freiwilligen-Ehrung